

AUSSCHREIBUNG

Preis der Heinrich und Alma Vogelsang-Stiftung für translationale Medizin

Der **Preis der Heinrich und Alma Vogelsang-Stiftung für translationale Medizin** richtet sich an Wissenschaftler*innen der medizinischen Fakultät der Ruhr-Universität Bochum und ihre Kooperationspartner*innen. Gewürdigt werden sollen herausragende Forschungsprojekte auf dem Gebiet der translationalen Medizin („vom Forschungslabor zum Krankenbett“), in denen die Zusammenarbeit zwischen Grundlagenforschung und klinischer Medizin in vorbildlicher Weise verwirklicht und ein wesentlicher Beitrag zur Übertragung von Ergebnissen aus der Forschung in die Diagnostik, Behandlung oder medizinische Versorgung geleistet wird.

Der Preis ist mit einer Summe von bis zu 25.000 € dotiert und soll der Förderung der wissenschaftlichen Arbeit der preisgewürdigten Forscher*innen dienen.

Antragstellung

Zielgruppe des Preises sind Wissenschaftler*innen im mittleren Karriereabschnitt zwischen Promotion und Professur. Der Preis soll der Identifizierung und Förderung der weiteren Entwicklung bereits herausragend qualifizierter Mediziner*innen auf dem Gebiet der translationalen Medizin dienen.

In den Anträgen sollen die bereits erbrachten Leistungen auf einem translational-medizinischen Forschungsgebiet belegt werden und ein konkretes, translationales Forschungsprojekt für die geplante Verwendung des Preisgeldes dargestellt werden.

Die Bewerbung von Einzelpersonen oder Teams kann durch Vorschlag oder durch Eigenbewerbung mit folgenden Unterlagen (in Deutsch oder Englisch) erfolgen:

- Bewerbungsschreiben mit Forschungsthema, Darstellung bisheriger translationaler Forschungsergebnisse und einem Forschungs- und Finanzierungsplan für die geplante Verwendung des Preisgeldes
- Für jede Bewerberin/jeden Bewerber:
 - Lebenslauf mit Angaben zur Person und zum beruflichen Werdegang sowie tabellarischer Zusammenfassung der Leistungen in Forschung, Lehre sowie ggf. klinischer Tätigkeit
 - Verzeichnis der bisher eingeworbenen Förderung für eigene Forschungsprojekte
 - Publikationsliste (nur publizierte oder zur Publikation angenommene Arbeiten)
 - Bestätigung über die Anerkennung der Vergaberichtlinie

Auswahlverfahren

Die eingegangenen Bewerbungen und Vorschläge werden von einer unabhängigen – ehrenamtlich tätigen - Auswahlkommission bewertet. Die Jury ist unter Mitwirkung von zwei fachkundigen Mitgliedern des Vorstands der Stiftung paritätisch mit Grundlagenforscher*innen und klinischen Forscher*innen besetzt.

Stand 21.12.2021

Die Preisvergabe erfolgt anlässlich des 25-jährigen Bestehens der Heinrich und Alma und Vogelsang Stiftung und kann ggf. auf mehrere Preisträger*innen verteilt werden oder unterbleiben, sofern nach Auffassung der Jury keine förderungswürdigen Bewerbungen eingehen.

Einreichung und Termine

Die Einreichung der vollständigen Unterlagen erfolgt elektronisch per E-Mail an die Heinrich und Alma Vogelsang-Stiftung c/o petra.bolz@aulinger.eu.

Einreichungsfrist ist der 15. April 2022. Nach Ablauf der Frist eingereichte Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

Die vollständigen Vergaberichtlinien können Sie [hier](#) herunterladen.

Die Preisverleihung erfolgt voraussichtlich am 27. September 2022 in feierlichem Rahmen durch die Heinrich und Alma Vogelsang-Stiftung.

Bochum, im Januar 2022

Heinrich und Alma Vogelsang-Stiftung